

# ЛЕНИН СЮРЕС

23 мартэ  
1934 арэ  
№ 15 (52)

ГЛАЗ ВКП(б) РАЙКОМЛЭН, РАЙСПОЛКОМЛЭН, РАЙПРОФСОВЕТЛЭН НО ГОРСО-ВЕТЛЭН ГАЗЕТСЫ.

Адрес: Глаз кал, Энгельса урам, № 17. Телефон № 44.

5 КУХАЛСЬКЫН  
ОГЧЭЛ ПОТЭ.  
ИМАЗ №-03  
5 КОНЫ СЫЛЭ.

РОСТ

Вылуска  
ТРАКТОРОВ  
За II-го пятилетку



115.300 167.000  
1934 1937

«Тракторной парк 1932 арин 2225 сюрс вал кужым емысь 1937 арин 8200 сюрс вал кужым емозь бюджетоно, мукет сямен вераса 3,7 паллы бюджетоно. Тракторен гырон 1937 арин 80 процентлы бudyтэмын луыны кулэ» Партилен XVII с'ездиз МОЛОТОВ но КУЙБЫШЕВ эш ёслан верам тезисысь тызы.

## Вуя келянэз ударно ортчытон понна

Парти Обкомлэн но Райкомлэн большевико кивалтэм улазы районмы азинскем вылысь азинскем'ёсыз басытэ Асьмеос коньдон люкан, сюрес лэстыон но нюлэс дасян удыс'ёсын обласьамы ик нырись инты басытим.

Кемалась ёвёл басытэм Обкомлэн телеграммааз пус'ёмын — тилесытд нюлэс дасянын большевико азинскем басытамдэс большевико жечкыласьком, со дыре ик тодады уськытиськом — вуя келянэ тй ялб дасяськемын, ёжит дыр быдтытэк та удысын азинскем'ёсыз лэстытэ.

Со тырысен дыр ортчиз гинэ нй, озы луыса вань-абен ёжит азинскем'ёсмы? Шонерак верано луэ, азинскем'ёс ёвёл, Вуя келян ныр улын, нош та ответственной инты общественность но парти, профсоюз организациос мобилизовать карымтэ.

Славная контора но солэн директорез Новокрещенов ас боевой ужас большевико ёз на кутскы. Тавиозь ужас кужым окмымон вербовать карымтэ — 2,000 мурт ужас уг окмы, кулао тйрлык окмымон ёвёл. Нянен но мукет сион продукт'ёсын озы ик обеспечить окмымон карымтэ, участок'ёсы куштымтэ.

Ужас'ёс пёлын культурномассовой уж пуктымтэ. Горд сэрэг ёвёл. Политкружок'ёс уг ужало, партилен XVII с'ездэныз пуктам'ёс проработать карымтэ.

Славной контораын ужас'ёслан социальной составы таза ёвёл. Директорлэн юрттисез — Гамилов ужас выжысь потымтэ мурт.

Дыр уг чида, тулыс асьмедыс уг вить. Туж вакчи дыр куспын жотырак азинскем басытоно. Славная конторалэсь кивалтонзэ али ик умоятонно, чуждой мурт'ёсыз сузяно. Тавиозь кызы асьмеос азинскем'ёсыз басытим, со вылысь районьсы вань ужас, колхозник калык но парти, комсомол но профсоюз организациос та уж пуме мобилизовать кароно. Вуя келян удысын обласьамы нырись инты басытон — Глаз парти организацилан шорсколамо ужпумез.

## Ленинлэн орденэз асьмедыз косэ:

тыршыса ужаны, колхоз ваньбурез возьманы, тулыс кизёнэз но вань гужем уж'ёсыз большевико ортчытыны, узыр улонэ кыдеке азьлань вамыштыны

### Ленинлэсь орденэз басытэмен Червяков эш краймес жечкыла

Эшшо 16 мартэ районамы правительстволэн кивалтисёсыз лыкто шуса ивор карын но гурт'ёсын ветлэз 17 мартэ Чукна ик карысь организациос, завод'ёс, школаос Червяков эшез но правительстволэсь член'ёссэ пумитаны дасяськыны Вазь ик колхоз'ёсысь, сельсовет'ёсысь т'эроос, колхозник ударник'ёс лыктэм эш'ёсыз пумитаны вуизы. Вань карлэн урам'ёсысь тыз горд зям'яосын киосазы шулдыр мадысын станци вокзал доры лыктызы. Озын вакчи вазь дыр куспын 20 25 минутскын 2 сюрс пала мурт'ёс ужас'ёс, колхозник'ёс дышеткисёс люкасыкызы.

Ваньмыз чидатэк витизы ку гинэ дуно эш'ёс атекозы Вот ёжит дыр ортчиз, вакзал азе со, витёно эш'ёс потызы. Калык чалмыт карыськыз. Парти Райкомлэн ответственной секретарез КАСАТКИН эш митингез усътыкуз вакчиак вера со вераз.

— Асьмеос лыктэм эш'ёсыз большевико тулыс кизёнэ дасяськемен, колхоз'ёсыз организационно-хозяйственно ивлатэмез, пудо йырез йылэтэмен но узыр улонэ кузь вамыштат лэстытэмен пумитано луиськом

Собере кыл Червяков эшли сетиське.

Кужмо ки чабемен митинг Червяков эшез пумита

— эш'ёс, тилесытд Горький крайдэс организационно-хозяйственно колхоз'ёсыз юнматэм понна, хозяйственно-политической мероприятиясыз дыраз но умойлыко быдэс'ям понна, промышленность удысын но бад'ям

азинскем'ёсыз басытэм понна парти но правительство бад'ым наградаэн — Ленинлэн орденэныз наградить карыз. Сион тиледыз жечкыласько шуса Червяков эш ас веранэз кутске

Собере со тулыс кизёнэ дасяськон сярись пудо йырез йылэтон сярись но колхоз'ёсыз организационно-хозяйственно юнматон сярись вера. Озын ик национальной но оборонной ужпум'ёс борды но Червяков эш дугдиз. Веранэз быдтон аяз Сталин эшлэсь сётэм лозунгэ „ужано честно, колхоз ваньбурез возьмано“. Та лозунг улын кизёнэз вань гужем уж'ёсыз ортчытонэ ётыз.

Кизёнэ дасяськем сярись Авамай сельсоветысь Качка колхозысь колхозник Быстров эш вакчиак вераз

Сельсовет т'эроосын но районэн кивалтисёсын ЧЕРВЯКОВ эш Райисполкомын вераськон вуиз. Татын 30 мурт колхоз т'эроос но 10 мурт сельсовет тыроос вал Червяков эш т'эроослы етйн ужпум сярись юан'ёсыз сётчаз. Понина сельсовет т'эро — ШУКЛИН но Люм — ПОТАНОВА кёня етйн улэ кызыны муз'ем вис'ямын ёз тодэ вераны.

Вераськозэ быдэстэм бераз, Богатырка сельсоветысь колхоз'ёслэсь тулыс кизёнэ дасьлыкэс эскерыны потызы.

Ветлэм бераз вераз — уката тй ляд кышкыт азе пудо вордон ужпум вуэмын. Таэ шонергыны туэ быгатано. Озын и к вал'ёс но мялэбес'гес дасямын шуса пусия.

## Первичной парторганизациослы, сельсовет'ёссы, парти Райкомлэн но МТС Политотделэн нештатной инструктор'ёсызлы

20 мартысен 30 мартозь колхоз'ёслэсь тулыс кизёнэ дасьлыкэс вош'ясыкыса эскерыны декадник ортчытыны парти Райком, Политотдел но Райисполком косо.

Колхоз правлени кизёнэ дасьлыкэс сярись ас колхозаз отчот лэстытэ, собере со колхозын, куд'ёсыныз чопатске. Та отчотной собраниосын чопатскыса ужанэз эшшо но вёлмытоно, колхоз'ёс куспын социализмо чопатскон договор'ёсыз гожтылоно

Договор'ёсыз гожтылыса одйг кесэгзэ (экземпляр) парти Райкоме но МТС районьн, Политотделэ ваено. Та ужез 30 мартозь быдэстыса, 31 мартэ кызыны дасьлыкэс эскерон ортчытоно. Итог'ёссэ парти Райкоме но Политотделэ ваено.

Сыч'еэс ик отчотной собраниосыз нимазы ульсёсын десятидворкаосын ортчыт'яно, соос пёлын социализмо чопатсконэз вёлмытоно.

Эскеронэ туж паськыт массаэз кысконо

1934 арлэсь уж'ёссэ умойлыко ортчытон вылысь краевой конкурсэ но бригадир'ёслан быдэс союзысь чопатсконазы районьсытмы колхоз'ёс пыртэмын Политотдел — Постникэв Райисполком — Возмищев Парти Райком — Касаткин

## Колхоз правлениослы, бригадир'ёссы, селькор'ёссы

### Гажано эш'ёс!

Мойкопской районьсы (ОКК) „2 №-ро Великий путь“ нимо колхозысь умозэ бригадирлэн Донченколэн веран сётэмез'я (по предложению) «крестьянская газета» дас сюрес колхоз бригадир'ёслэсь всесоюзной чопатсконэз яв.

Та чопатскон 1934 ар чож мыоз. Чопатскысь бригадаос куспысь Совето союзысь умойэз бригадир вис'ямын луоз. Чопатскон мынов вакыт'ёс'я:

1. Тулыс кизёнэ дасяськон
2. Тулыс кизён
3. Октон-калтон, нянь пуктон.

Кызыны куткем вакытлэсь азьло возьматись лыдпус'ёс луо: тулыс кизёнэ умойлыко дасяськон (сельхозинвентарез тупат'ян, умойлыко кидыс, кыскысь кужымез дасян, ужез рад'ян, план'ёсыз валамон чоткозёз гожтон. Тулыс кизён дыр'я жечлыко уж'ёсыз быдэс'ян, вакчи дыр куспын кизёнэз быдэс'ян, киземез сазьлыкыс вэман. Октон калтон дыр'я — обязательствоос'я нырись ик госуларсылы сётон ышон'ёстэк, вакчи куспын дыр октон-калтонэз быдэс'ян. Бригадаос чопатскыса выльо удалтонлыкы, дунолыко дуням трудодезь доры умойлыко ужез рад'ям, чурит-дисциплинаэ, колхозник'ёс пёлын показательной воспитательной уж нуон доры лыктоно луо.

Умой бригадир'ёсыз премировать карыны специальной премировать карыны фонд вис'яске. Чопатсконьн азь инты басытыны вылысь нюр'ясконэз нуон-котькуд бригадалэн данлыко ужез луэ. Бригадир'ёслан чопатскыса ужамзы вань колхозник'ёсыз интысытывы жутоно луэ, вэмос ас ужзэс тодысь мастер'ёсыз, колхоз производствен кивалтись луыны бригадир'ёссы юрсконо.

Селькор'ёс азын та чопатсконьн бад'ым ужпум'ёс сыло: бригадир'ёслан чопатсконазы азь инты басытыса ужано специальной борд гавет номер'ёсыз потылоно, бригадаослэсь умойлыко ужам'ёссэс возьмат'яно, азьвыл мыныны пыкысь шуг-секыт'ёсыз сярес вылысь быдтоно.

Селькор бригадир чопатскысь-ёслэн нырись радазы султоно луэ, ас бригадаэзлэн ужамез сярись дневникез мед луоз, солэсь возьматись лыдпус'ёссэ чотко нуоно, районьн, крайн, быдэс союзын азь инты басытон понна нюр'ясконэз нуоно.

Котькуд чопатскысь бригадир-селькорен мед луоз. Ас борд гавет'ёсын районьн «Крестьянской газетэн» герзасыкыса ужаны кула.

Бригадир'ёс, селькор'ёс, ударник колхозник эш'ёс! Бригадир'ёслэсь чопатсконэз паськытанэ ударной большевико кизён вылысь удалтонлык понна, культурно узыр улон понна нюр'яске, кызы тйлад колхозады бригадир'ёслан чопатсконазы мынэ со сярись „Крестьянская газетаэ гож'ялэ“, Партилен XVII с'ездэныз пуктам'ёсыз большевико уж вылын ортчытон понна!

# „Азбарын март, нош ми кизыны дась“ Тазы шуо Лумпошурьсь колхозник'ёс

Азинском'ёсыз бастыса, соосыз уноат'ёсыком

Милям „Ленин сюрес“ нимо колхозны сельсоветамы котькыче уж'ёсын, хозяйственно-политической кампаниясыз быдэс'янен азь инты бастыса мына.

## 1 квартал понна государст- во азын долыгмы бвёл

1934 арлы, 1 кварталлы тупатэм заданысыз ваньыз ик 100 процентлы тырмытым. Етйн дасян, коньдон лыкан, сйль, ыжгон но мукет'ёсыз дасян'ёс тырмытэмын. Азинском'ёсыз соин бастыны быгатим ми, социализмо чашатскон но ударничество амал'ёсыз вань уже паськыт кутыса нуим. Милям колхозамы 3 бригада, ваньмыз Чошатыса ужалло. Куспазы социализмо Чошатыскон договор'ёс гожтэмын, соосыз ми, чем эскерилыськом.

Колхозамы горд но сьод пул'ёс кылдытэмын. Тасо милям ужамы бад'ым юртскет сёто. Кинке маке ужен кыле ке ми, сразу ик соосыз сьод пул'ёс вылэ пырт'ёсыком. Тйни соос но собере уйытско ни. Азымынсьёсыз горд пул'ёс вылэ пырт'ёсыком, премировать карыськом. Та сяна эшшо горд но сакан знамясыз вольныськом. Азымынсьёсыз бригадалы—горд знамя, кылысевлы—сакан знамя сёт'ёсыком. Собере позорной кут кылысевлы сет'ёсыком, небось возыт луэ, азымынсьёсыз борды ик кыткисько. Тйни озы ми ужаськом.

## Кизыны али ик ноть пот

Кизыны умойлыко дасяським, тунно ик кизыны погыны дасеь. Кидыс 100 процентлы кыскаса быдэстэмын, триер пыр шерт'ёсы лэземын.

Музем ужан тырлык'ёс умой тупат'амын, соос кёамын-вёамын кёс инты тыремын. Сиез завод озы ик умой тупат'амын, котькуд нимаз-нимаз валлы, колхозниклы юнматэмын. Озы ик плуг'ёс но нимаз-нимаз гырысь борды юнмат'амын. Котькуд вал нимаз-нимаз конюх'ёс, колхозник'ёс борды юнмат'амын. Нюлас дасяныз оыдэстэм бере вал'ёс шутэтыны дуктэмын. Вал'ёслэсь гидэс чем сюзяло, отысь кыдэз потто, вал пыд ули дун улэ, соосыз конюх'ёс котькуд нунале ик суз ячляло. Конюх'ёслэсь вал сюдэмвэс ми чем эскертыл'ёсыком, марке умойтэмэз шод'ёсыком ке, сразу ик соэ палэнтны косыськом, собере быдэстэмэз эскериськом.

## Коммунист'ёс, номсомолец'ёс валт'ёсы инты бастыса ужало

Милям колхозамы партийно-комсомольской ядро кылдытэмын. Ваньмыз 2 парти кандидат но 3 комсомолец'ёс лыд'ёсыко. 2 комсомолец'ёс бригадире понэмын, бригадассы котьмар ужен ик нырысь инты бастыса мыно. 1 ком-

сомолец рядовой колхозник'ёс пöлын ужа, со ас умой ужам примереныз мукет'ёсыз ужаны дышета, валт'ёсы инты бастыса. Парти кандидат'ёс правленийн ужалло.

## Борд газетмы умой ужа

Милям колхозан борд газет кылдытэмын. Котькуд вить нуналыскын сов потыл'ёсыком. Газетмес редколлеги гинэ уг потты, газет ас бордас стенкор'ёсыз возе

Газетмы быдэсак колхоз улонанымы шока. Отсы ми азинском'ёсымы сарысь но окмытэ азысьмы сарысь гож'ясыком. Заметкаосмылэсь действительность эскерыл'ёсыком, собере газетэ шедем мурт'ёслы правлени мераосыз кутылэ. Озы тйни газетмы бад'ым авторитетэ возе. Кызы колхозмес юнматны, кызы ужмес умой рад'яны со сарысь колхозник'ёс милелы гожто, ми соэ газет пыр возмат'ясыком. Озы луыса газетмы ужамы бур кяэн луэ.

## 17 парти с'ездлэсь пунктэм' ессэ быдэс'ясыком

17 парти с'ездлэсь пунктэм'ёсы, Сталин эшлэсь докладэз умой проработать каримы.

С'ездлэн пунктэм'ёсыз, Сталин эшлэн верам докладэз сельско-хозяйстволэсь техниказэ умой кыулоно, удалтонлыкэз вылэ жутоно, пудоэз паськытатонэ шуса верамын.

Та пунктэм'ёсыз ми уж вылын быдэст'ёсыком.

Али милям агрокружокны ужа, дышетсконэ вань актив но уноэз колхозник'ёс кутэмын. Озы ик полит но осоваинахим кружок'ёс ужалло.

Вылй удалтонлык бастон понна ми трос уж'ёсыз лэстым. Сивыл кын улэ гырыны сельсоветон тупатэм планэз быдэстим Туэ 1000 возлэсь но уно кыед поттим, котькуд колхозниклы быдэ 2 пентнер пень октим. Собере минеральной кыедан'ёсыз потт'ёсыком.

Азинском'ёсыз бастыса ми, со вылын ум дугд'ёсыке, эшшо но виль азинском'ёсыз бастыны понна жугыськон нуыськом.

Селькор пост Зорин  
Баженов  
Васильев

Отогурт сельсовет,  
Лумпошур  
колхоз.



В. Семычсь умозэ конюх.

## Кидыс дасян

### Удалтонлыкэз жутонын кидыс решающей участок

#### Кидыслэсь потонэ кужымэз но соэ шерт'ёсы али ик быдэстэно

Сортировкасын умойлыко кидысэз шертон, триересын умойлыко кидысэз дун'ян но кидыслэсь потонэ кужымэз эскерон уж, туж кулэ уж бад'ым, саклык люкемез кулэ каре. Нош зэмоз Райзон данной'ёс'я, кидысэз возмань но соэ кывёнэ дасянын, шодымон окмытэ азысь вань.

Интыны-интыны нимазы уйл'ёслэсь кидысэс эскеронэн кутытэ. Озы Лудошур участокусь (Щичи Царви, Кочышево), Омутница уч (Омутница) но Люм участокусь (Тураево) нимазы уйл'ёс'ёс та уже кысытэ лась. Тйни соин тавиоз та верам гурт'ёсыз но Сепы но Дурнопи сельсовет'ёсыз колхоз'ёсын лаборатория (кидыслэсь потонэ кужымэз эскерон инты) эскерыны кидыс'ёсыз ов на вуэ.

Кидысэз эскерыны ыстои октон кидыслэсь кытысь потэмэз (ас урожайысь-а) мар арысь кенослэсь вомерэз мар партилэсь кидыс бастэмын солэсь с е к н т с а с) гож'ямын луыны кулэ. Нош уноэз колхоз'ёс Озегвай, Ивашево, Цоздеево, Макшур, В. Царви, Тотоп, Ураково но Нижняя-Верхняя Богатырка колхоз'ёс ыстэм акт'ёсазы мар партилэсь кидыс быр'ёмын вессэ гож'яллытэ. Акт'ёсы этипетакосы быдэс образец'ёсыз быр'ись бригада (3—5 мурт) нош соосыз оскыто [кладовщик яке колхоз торо] качество бордын ужась инструктор'ёс, возмась ушолно моченой'ёс гож'якыло.

Кидыслэн бечлыкэслэсь (потонэ кужымэзлэсь, дунлыкэслэсь) потыса гинэ кивыны нормаэз тупатыны быгатонэ луэ, соин ик котькуд партилэсь вессэ тодыса улонэ.

Куд ог колхоз'ёс, Понина но Люм сельсовет'ёсыз кидысэс эскерыны лыдын туж бжыт вань. Тысё но бобовой культураосыз эскерыны самой ичизэ вераса 0,6 кило, етйн

кидысэз 0,1 кило но турын кидыс'ёсыз 30-40 грамм ыстои. Соин сарен со колхоз'ёслэсь ыстэм кидысэс берлань келямен кидыс'ёсыс эскерон гызмылтоно лась. Вылй верам янгыш'ёсыз азыпал бвёнэ лэстылоно.

#### Кидыс'ёслэн образец'ёсы мар сарысь верало

Уноэз колхоз'ёс кидыссылэн потонэ кужымэз улиэн, али сюрес вань на дыр'я кидысэс бечлыкэ воштылоно луэ. Кылысарысь, Н. Колёвай колхозысь ваем севызы, кудыз соослэн 35 центнер потонэ кужымэз 70,5 процент гинэ, Горкшурлэн „Мильтон“ севызы 68 процент гинэ потонэ кужымэз, нош соослэн колхозазы 32 центнер со. Таке вылам МТС районны но МТСэм районны но вань. Колхоз Гондыреволэн кёжыэз 6,4 процентлык нодэмын, та кёжыэз али ик дунматонэ луэ. Ершово колхозлэн „золотой дождь“ нимо севызылэн 97 процент потонэ кужымэз (потонэ кужымэз туж умой!) дунлыкэз 100 процентлык. Шодэ усе, бригада образец'ёсыз бырыкуз, ов-а меда ыстоно партилэсь вань жагэз палдурты.

Колхозысь В. Гулеково 1 тй бригадалэн «золотой дождь» севызылэн дунлыкэз 94 процентлык, потонэ кужымэз 86 проц. 2 бригадалэн севызылэн дунлыкэз 95,2 проц. но потонэ кужымэз 97 процентлык. Нырысь бригадалэсь севызылэсь пожыкэс шор лыдын верано ке, 6,6 процент луэ. Тйни таке вылам нырысь бригадалэсь урод кидыс шертэмэз возматэ.

БАБИНО коммунаны йодысэз (6 № ро склад) допустимой—92 проц. потонэ кужым, но 90,4 проц дунлыкэс возе. Жаг подэз вулэмэз 1,6 проц. но лулэсэ 8 процент.

Мар сарысь та вера? Со вера со сарысь, бригада кутсакуз шнерэз, машиназэ, мешок'ёсыз севызылэсь дун бз сузьяллы. Озы йыдызы севызылэсь шуг люкыны лась вй. Таке вылам суред'ёс музон колхоз'ёсын но вань. В. Сепычын, Гондыреволын Ивашевон йыдыоссы 12 процентэз луло жаген нодыламын.

Котькуд культуразэ дун возыны тыршоно, бжыт но жагем кыть со луэ, но лултэм мед луэ удалтонлыкэз уськытэ. Уката, бад'ым сак—сортовой кидыс'ёсы: севылы «золотой дождь», йыдыды „Винер“, чабейлы „Лютесцек“, селекционной етйн кидыслы кёжылы „Капитан“ но сйзылы кивэно культуралы „Ватка“ зеглы но „Дыаробло“ чабейлы бад'ым саклык люкыно. Цурултэм кидысэз уталтыны карысь ворттыкузы ик кутско нй. Кидыс понна пасеь, пож мешок'ёсын лыкто. Озы Сыгань, Тугбулатовэ колхоз'ёсыз лыктылзы. Мешок'ёсыз куртылэмлэсь дун'ямылэсь Сыгань но Тугбулатовоысь, Н. Гулеково колхозник'ёс откавко.

Кидыс возэно тара (мешок'ёс, пудовкаос, сясег'ёс, вычкыос) дун луыны кулэ, вортт'ёс кидысэз положен яке мукет сыче шобыртыса лымы усемлэсь, зор-кот виамлэсь ворттоно

Районысь колхоз'ёс кидысэз умойлыко кизыны дасяны (умойлыко потонэ кужымэз) со сарысь лэстытэм анал'ёс но возматэ. Сыче колхоз'ёс: Качка, Цоздеево, Ягшур, Ивашево (йыды сяна, Золотари но мукет'ёсыз).

Кидысэз келэны но, кизён октонкалэн, ворттон дыр'я но, котьку но жагемезлэсь севылыко возьманно. Умойлыко кидыс—вылэ удалтонлыкэз валогэз.

Аграном Ваниени

## Малы „Змейна“ уже кутытэ?

Кёжыэз но викаэз шертны понна вань усто «Змейка» нимо машина. Али та машина Почаш сельсоветыны уже кутытэ сыла, кудыз бобовой культураосыз шертонэз быдэстыса, к е м а л а с ь Дурнопи, Коршевихино, Понина, Дондыкар сельсовет'ёсты ортыны кулэ ни вал. Нунал мотатэ «Змейкаэз» уже кутонэ, но мукет сельсовет'ёсы келано.

МУШ

## Кидыс шертон удысын кылдэм прывез али ик быдэстэно

Вань культураос'я кидыс триер пыр шерт'ёсы сузымын луыны кулэ. Облась но район организациосын кидыс шертны тупатэм вань дыр'ёс ортыны, нош райселэн учотэз я оглом вераса бз проц. гинэ шертэмын. Тужгес ик кидыс шертонэн Коршевихино, Люм, Горбаши но мукет куд-ог сельсовет'ёс гызмылто. Малы со озы? Вань кидыс шертон машинаос вис карытэ 2-3 сменалы уже кутыны луыны кулэ. Нош трос дыр'я уже кутытэ сыло. Монастырна колхозын триер 8 нунал уже кутытэ вал. Тек сылтэм понна сельсовет'ёсын виновник'ёслы нокыче мера уг кутыськы, ответственность улэ уг кысыл'ёсыко. Обисполкомлэн одыо косыса пунктэмэз уж вылын уг ортытыськы, сантэмасыке.

Сельсовет'ёслы, араном'ёслы но райком, райик уполномоченной'ёслы кидыс шертонэз ас син улазы бастэно но машинаосыз 3 сменалы ик уже кутытоно. Машинаэз токма уже кутытэ сылт'ёсы мурт'ёс вылэ материал'ёсыз миличаэ келалляно яке сельсовет'ёс пыр штраф улэ шедтылоно.

# 1 ти май азе кыктэти кварталлэсь коньдон люкан планэз 50 проц. тырмытоно

## „Горд знамяэз туж нужмо киамы возем“

### Тазы шуизы Глаз районысь финударник'ёс

19 мартэ 1934 аре ортчем 2-ти финударник'ёслэн слетысь вырись кварталлын нюр'яськемлы итог'ёсыз лэстыса II кварталлысылысь ужпум'ёсыз, пуктыз

Кинолэн быдэс залэз финударник'ёсын тырмеми. Соос туннэ коньдон люканын ас большевико ужам омыт'ёсызын вош'яськыны лэктйзы. Облась горд знамяэз вылын вовыны вылысь азявы ужпум'ёсыз пукто, обласын гинэ бвёл крайны ик азы инты басытом шуо

II кварталлэн ужпум'ёсыз сярись МАЛЫН эш доклад лэсты. Слет солэсь докладэз чалмыт карись кыса ик кылске, кыче аяпал азын сыло ужпум'ёс шуса котькудйз ик пеляз повыны, валаны туртске

Тань уг одйг карись ыстэм мурт-ЩЕПОЧКИН гинэ кино азын куакасэсь лобамзэс лэд'яса сылэ. Соны марке кад'а ма уж содышемн вй коньдон люкан планэз куашкат'яны, быжйылын кыткысь кыса мыныны. Шбдйз уг нй со, слэтлэсь вовытэ вуттэмэ. ПОЗДЕЕВО сельсоветысь финударник'ёсын бад'ым кут кутаменызы „премировать“ каремазэс

Солы чик новозыт бвёл, сыче позорной показателёсын слэтэ лыктыны, финударник'ёс азе атсыны. Малыгин доклад верам бераз превнос мыныны.

Сизов финударник.—Милям колхозамы нырись кварталлэн коньдон люкан планэз вылы тырмытэмын, культсбор октон но тырмытэмын.

Ми финударник'ёс, колхозамы 12 мурт лэд'яськыськом. Со пблысь одйгеа увата, умой ужа, соэ ми горд доскаэ, борд газетэ гожтйськом, со вылысь ужаны дышетскыськом премировать кариськом коньдон люкан ужпум сярись чем заседаниосыз ортчтылыськом, отчот'ёсыз кылдылыськом.

Тини собере ик азинскем'ёс шбтско.

Вань уг эшшо организациосын бюрократ'ёс, вельможаос Тани вералом Райзонсь секретарез—ВАСИЛЬБЕВЕЗ.

Одйг пол ми, колхозник'ёс солэсь юаськом, кытсы налог тыроно? Со могоаса, кымыс ултйз учкыса вера: „Мон уг тодйськы, мынам уже бвёл“ Соосын Сталин эш кызын вераз озы нюр'яськоно.

Алтынцев Поздеево.—Вормем'ёсынымы эш'ёс, бвёл уш'яськоно та басытэм азинскемен асьме бвёл буйгатсконо. Вормем'ёсыз юматыса увата но бад'ым вормем'ёсыз басытонэ мобилизовотся кариськоно.

Ми, Поздеево сельсовет, коньдон люкан планмес тырмытыса ключи сельсоветэз буксире кутйськом. Нош со бытса сйэз уг валало, милемын ыстэм умой финударник'ёслы соос бжыт но уг юртто, «Мынэ колхозниклэн корказ гож'ялэ» шуса соосыз сельсовет ялен'ёсын ысто. Таче соослэн туртскем-

зы бад'ым политической янгыш луэ со социализмо ужано амалэз тйям, шеф ужез валамтэ маке со «Коньдонмы бвёл» коньдон люкан удысэ мобилизоватся кариськыса но азинскем'ёсмы бвёл шуо.

Тивьянал милям умой финударник'ёсмы мыныса одйг иунелокын гинэ 800 манет коньдон люканы ооссы быгатйзы.

Вань ужамы, кышно мурт вылэ пыкыськыськом, со милемыз азы интыэ поттэ. Кышно мурт колхозын бад'ым кужым шуэмзэ Сталин эшлэсь ум вунэтйське. Ми кышноосын сельсоветамы 200-300 мурт мындээн слэт'ёсыз ортчтыськом. Сельсоветысьтымы гинэ бвёл, бускель сельсоветысь—Парзынь кышноос та слэт'ёсы колонээн лыкто.

Кышно мурт коньдонлэн кузёз, солэн княз коньдон пуйы улэ. Соин ик, кин ке соэ уг дун'я—со бад'ым ужаз янгыш лэсты.

Финактивлэн азяз сылысь ужпум'ёс сярись парти Райкомлэн Бюро членэз Вотинцев эш вераськыса.

кыктэти ужпумыа умой финударник'ёсыз премировать каризы

### 20-ти март азе I-ти кварталлэн коньдон люкан

#### планлэн быдэсметез

Сельсовет'ёс	Прод. быдэсметез	Кыче интыэз басытэ
Глаз кар	86,6	21
Адам	160,9	2
Азамай	107,2	12
В-Богатырка	101,2	14
Горбаши	183,7	4
Довдыкар	114,2	8
Дурнопи	97,5	15
Бачкашур	90,1	20
Клгчи	76,3	22
Кожиль	110,8	11
Коршевирино	95,9	16
В-Кузьма	69,2	24
Лудэшур	91,5	18
Л ю м	111,8	10
Омутница	103,9	13
Отогурт	112,1	9
Парзи	94,4	17
Понина	116,3	7
Почаш	122,7	5
Поздеево	209,2	1
Слудка	90,6	19
Сепыч	142,6	3
Урак	117,3	6
Штанигурт	70,8	23
<b>Вичагыз</b>	<b>103,5</b>	

### Умой ударник'ёс премировать каремын

Районысь финансовой слетын ударник'ёс 1505 манетлы премировать каремын.

Собере, большевико-шонер кивалтэмзы понна, соослэн умой оперативно кивалтэмзы понна финансовой слет парти Райком секретарь Насаткинэз, Райисполком тбро Возмищевез но Райфомысь ужасьёсыз: Чувашевез но Малыгинэз премировать варины.

## РАЙОНЫСЬ ФИНАНСОВОЙ

„Социализмо чашатскои шуэ: одиг'ёсыз урод ужало, мукет'ёсыз умой, куньяметйаз умейгес-азьмынйсьёсыз уй но ог'я жутскои лэстыны быгат“ СТАЛИН

## Горд пул

### Районысь финансовой слэтлэн сётэмоз'я

АДАМ сельсоветэз торозз ЧЕТВЕРТНЫХ, УРАК сельсоветэз—ВОРОНЧИХИН, ПОЗДЕЕВО сельсоветэз—АЛТЫНЦЕВ

коньдон люкан планэз кварталысь-кварталэ тупатэм дырлэсь азывыл тырмыт'ямзы понна „Ленин сюрес“ районысь финансовой горд пул вылэ пыртэ



Алтынцев, Ворончихин но Четвертных эшес,

### Гызмыльтйсьёс буксире кутэмын

Районамы коньдонэнгызмыльто: Кузьма, Ключи, Качнашур но Штанигурт сельсовет ёс. Соин ик соосыз азымынйсь сельсовет'ёс буксире кутйзы. Адам сельсовет Качнашурез, Урак но Сепыч сельсовет ёс Штанигуртэз, Поздеево—Ключизэ, Кожиль—Кузьмаэз

### „Пятилетналэн 3-ти решающей арез“ заёмлэн

#### 26-ти тиражезлэн утон'ёсыз

(беспроцентно-беспригрышный выпуск)

Серилэн №№	Облигац. №№	Кына утэ-мес	Серилэн №№	Облигац. №№	Кына утэ-мес	Серилэн №№	Облигац. №№	Кына утэ-мес
0030	1—100	20	3676	53*)	200	7059	50*)	200
0054	32*)	200	3952	21*)	200	7117	39*)	200
0074	1—100	50	4099	62*)	500	7432	30*)	200
0148	28*)	200	4499	12*)	500	7620	46*)	500
0309	44*)	200	4531	96*)	500	7723	02*)	200
0405	44*)	200	4632	48*)	200	7762	68*)	500
0572	65*)	200	4774	14*)	200	7794	16*)	500
0597	81*)	200	4914	29*)	200	7993	60*)	200
0744	03*)	500	4925	11*)	500	8092	1—100	50
0805	96*)	200	5185	01*)	500	8181	22*)	200
1105	12*)	200	5292	84*)	500	8352	22*)	500
1264	06*)	200	5343	56*)	200	8581	52*)	200
1325	87*)	200	5347	1—100	50	8610	1—100	50
1457	68*)	200	5368	11*)	200	8866	52*)	200
1843	41*)	200	5407	35*)	200	8951	88*)	200
1883	02*)	200	5632	71*)	500	9240	66*)	500
2219	01*)	200	5810	59*)	200	9276	100*)	200
2264	94*)	500	5842	15*)	500	9301	90*)	200
2430	81*)	200	5844	16*)	500	9308	40*)	200
2448	17*)	500	6019	70*)	200	9501	42*)	500
3179	89*)	500	6133	11*)	200	9668	1—100	50
3191	63*)	500	6555	67*)	200	9893	53*)	500
3326	22*)	200	6585	61*)	500	9903	92*)	200
3339	55*)	200	6597	03*)	200	9941	64*)	200
3389	61*)	200	6766	1—100	50			
3506	1—100	100	6848	55*)	200			
3633	37*)	200	6963	65*)	200			

\*)Шорегй юбоаз кивалтэмыз пуктылэмын вал. Соэ тазы валаны кулэ: кивалтэн пус'ем номеро облигацэ 200 азе 500 манет утэмын. Нош со серилэн кылемэз 99 облигацисына быдэз 20 манет утэмын.

**Силь дасян планэз али ик тырмытоно**

1934 арлы, 1 кварталлы тупатэм сйль дасян план оглом вераса 93,3 процентлы тырмытмын. Парти райкоман тырмытны тупатэм дыр'ес ортчизы ни. Нош уноаз сельсовет'ес кварталлы тупатэм планэз тавноз' оз тырмытэ. куашкатын. Тырмытмелэн мугез оперативно кивалтон пуктымте бордын, вань ужез эрказ лэзем бордын луэ. Планэз позорно куашкатысь сельсовет'ес лыдэ Лудошур, В-Кузьма, Ключи, Штанигурт, Качкашур, Кожил, Дондыкар но Богатырка пыро. Та сельсовет'есысь т'роос сйль дасян план эрказ тырмоз шуса, самотек выла челскыса уло.

Уноаз сельсовет'есын обобществленней пудо животя план лэб быдэсме, соин сарен быдэсак сельсоветын но районн тырмытмелэн лыдпусэз улаань ваське. Озын ик куд-ог сельсовет'ес тырмытмез Заготскотлэн обяза-воосаз пыртонэз кулээн уг лыд'яло Кылясарис басьтом Лудошур сельсоветэз, татин уноаз нимазы улйсь хозяйствоос сйль дасян планэз кык кварталлы ик тырмытны ни, нош сельсовет таа али но Заготскотлэн обязаствоосаз оз пырты на Та'че луам'ес ичи обол, таос уно. Та'че вылэмез али ик тупатэно.

Тужгес ик лэб сйль дасянэз кулацко-зажиточной хозяйствоос тырмыто. Сельсовет'ес сётэм правозэс уж вылын уг быдэсто, кулацко-зажиточной хозяйствоослы номре но мераосыз уг кутэ.

Таосын арта ик вань сельсовет'ес, куд'есна большевикэ сямэн ужаны, планэз 100 проц. но вылт'гес тырмытны. Та сельсовет'ес лыдэ Горбаши, Сепыч, Дурнопи, Л ю м п ы р о, к у д ' е с ы а планэз 100 процентлы тырмытны, нош Горбаши, Сепыч, Дурнопи сельсовет'ес 100 проц. но вылт'гес тырмытны. Горбаши но Сепыч сельсовет т'роосыз примировать карны пуктэмын.

Сйль дасян планэз тырмытны вань тупатэм дыр'ес ортчизы, азыпал та'че вылэмез чиданы уг луы, оперативно кивалтонэз пуктыса сйль дасян планэз та матысь 2-3 нуналскы тырмытоно.

**18 март азе 1 кварталлэн сйль дасян планлэн быдас-мемез**

Сельсовет'ес	Процентэз.
Горбаши	129,1
Дурнопи	111,5
Сепыч	111,0
Коршевикино	108,6
Поздеево	106,2
Омутница	105,2
Почашево	103,3
Отогурт	102,9
Адам	102,3
Понина	101,5
Люм	100,3
Слудка	97,8
Ураково	96,5
Азамай	94,3
Парзи	89,0
Богатырка	83,0
Дондыкар	80,8
Качкашур	76,4
Кузьма	75,7
Штанигурт	72,8
Кожил	72,0
Лудошур	71,2
Ключи	70,7
	93,3

**1934 арын урожайысь государстволы одно ю тысь сётон сярысь**

Обисполкомлэн но парти Обкомлэн 7 мартэ пуктэмзы Совето Союзысь Совнаркомлэн но парти ЦКлэн 1934 арын 10 февралэ но Горьковской Край-исполкомлэн парти Крайкомлэн 1934 арын 25 февралэ пуктэмез'я Обисполком но Парти Обком пукто:

1. 1934 арын урожайысь обласысь район'есын—Глаз, Яр, но Юкаменск район'есыз вератэк, Крайисполкомен но парти Крайкомен конметэм, ректарысь государстволы одно ю-тысь сётон та'че нормаосыз уже кутэно (нормаос та пуктэм борды ватсасько).

2. Та'че район'ес понна ю-тысь сётон кык (интыосыз чакласа) дифференцированной нормаос тупатэно: Яр, Глаз, Зура, Селта, Сюмси но Вавож (нормаос ватсасько).

3. 1934 арын урожайысь колхоз'есын но нимазы улйсь хозяйствоосын ю-тысь сётон

**Удмурт обласын 1934 арын урожайысь государстволы ю тысь сётон ласянь район'ес'я нормаос (гектарысь центнерен вераса)**

Район'ес	МТСэ пырысь колхоз'ес				МТСэ пырымтэ колхоз'ес			
	Шоролык норма	Зег	Чабей	Кожнос	Шоролык норма	Зег	Чабей	Кожнос
Глаз	1,4	1,5	0,5	0,9	1,7	1,8	0,8	1,0

**1934 арын урожайысь Государстволы ю-тысь сётны интыос'я нормаос (гектарысь центнерен вераса)**

Район'ес	МТСэ пырысь колхоз'ес				МТСэ пырысьтэм колхоз'ес			
	Шоролык норма	Зег	Чабей	Кожнос	Шоролык норма	Зег	Чабей	Кожнос
Глаз	1,4	1,5	0,5	0,9	1,9	2,0	1,04	1,2
Выйыл интыосысь	—	—	—	—	1,59	1,68	0,72	0,9
Улын интыосысь	—	—	—	—	—	—	—	—

**Мукет кун'ёсын**

**Марсель Кашен эш выла покушени лэстыны медемзы позорно нуашназ**

Париж, 17. Вань французской газет'ес Францысь компартилэн кивалтисез выла Марсель Кашен эш выла неудачной покушени лэстынемез Фашист провокатор Донте Бонфанти ласянь гож'яло. Та провокатор Парижын коммунистической митингын Буйе валын 15 мартэ асэ ачиз ыбиз. Компартилэсь кивалтисэсэ со вынылы медем вылам, со сярысь солэн бордысь тыз шедьтэм документ'ес верало. Бонфанти—Итальянец, Парижысь Итальянской фашистской организацилэн членэз. Али кемалас ик об'ёл, Парижысь итальянской антифашистской деятелез Клеричвэз лужкемен ыбиз. Со письмомн ик Бонфанти ыбылны паськыт план гожтэмн вал Кашенэз, МОПРлэсь кивалтисэсэ Шовез но мукет франци компартилэсь но Коминтернлэсь деятельсэсэ.

Собере, Клеричвэз ыбем бере Бонфанти уно пол Кашенэз ад'ыны вылысь „Юманите“ редакция пыраз Озын ик Банфант Анрэ Мартинэн но Пуровен атскон'есна лэстылыны тыршылыз.

порядокез но дыр'есыз 1933 арын тупатэм'есэ кельтоно. Нош кулак хозяйствоослы ю-тысь сётон дыр 15 августозь но 5 сентяброзь тупатэно.

4. Райисполком'есыз, парти райком'есыз но райуползаг СНКосыз государстволы ю-тысь сётон нормаосыз сёт'анэз 1 апрельлэсь бере кылытэк быдэстыны косоно.

5. Парти но совет орган'есыз, колхоз'есын но нимазы улйсь хозяйствоосын государстволы одно ю-тысь сётон—соос понна зег но валэс ю кызэн ласянь планэн тупатэм площадьысь гинэ мыноз шуса, тупатэм обязаствоосыз соосын тырмытэм но кидыс фондэз кыс'тэм бере вань продукцияс кизис'еслэн копак ас кизазы кылэ шуса, паськыт валэктныны косоно.

Обисполкомлэн т'рооз—Иванов Обкомлэн секретарез—Аколян

**ОТИСЬКО**

Мон, общепитлэн месткомез ас союзысьтым член'есыз ваньзэ-ик „Ленин сюрес“ газет выла гожжонэн кути ни. Соин ик събрам отисько:

1. Пул пилэн заводлэсь месткомзэ
  2. Мукомольнойлэсь „
  3. Госторговли но кооперацилэсь „
  4. Медсантрудодалэсь „
- Отемелы „Ленин сюрес“ газет пыр вазькелэ.  
Общепитлэн месткомез  
ЧИРКОВ

**Голсвина селькорлэн**

**обязательстваосыз**

Мон „Ленин сюрес“ но „Ударник“ газет'еслэн селькорез, та'че вылам кизэн вабыт азе обязаство басьтисько.

1. Удмурт коммуна газетэз в'олдо 50 кесэз
2. Ижправда газетэз 50 „
3. Колхозная правдаэз 25 „
4. Егит большевикэз 25 „
5. Ленин сюресэз 50 „

Ударникэз 50 „

ваньзэ 250 кесэз  
Ачим 3 облась газет'есыз но 2 районсы газет'есыз басьто. Сельсоветысь котькуд колхоз коркалы быдэ 3 кесэз газет басьтыны вылысь уж нуо.

Уката мон нылкышно калыкез азьмынись, селькор радэ кыскон пумысь ужало. Соосыз кызы газет'э гож'яллыны дышетэ.

Събрам отисько: Лумпошурись ВАСИЛЬЕВЕЗ, Отогуртысь избач Чирковез, но карысь рабкор'есыз ГУДШНИКОВЕЗ но ДБЯКНОВЕЗ.

Селькор ГОЛОВИНА

но кресьян'ес буржуазиян вооруженной сваткаосыз нунку вын'ялэм'ес. Одыг гоминдановский кытайын гинэ 423.000 м у р т в'амын С'сырмеын 460.612 мурт арестовать каремын-пытсэт събры пуктэмын 580.488 мурт. Германиян 39 сюрс мурт. 1933 аре капитализмо кун'есын 18.810 политической процесс 74.810 мурт обвиняемой'есын вал. Та процесс'есын осудить каремын 50.653 мурт, со п'олысь вынын 733 мурт, 294—улытчожазы катаргаын ужаны, 1.430 мурт ссылкаэ 'вуамын. Пытсэт събры пукис'еслэн политзаключочной'есын 1933 аре 1.366 голдовка явемн, татин кыскемын вал 17.141 мурт. Соослэн копак сютэк улэмэн 82.700 нунал, капитализмо кун'еслэн тюрмоосазы 200.475 мурт шуге-леке вуттылэмн с'сыртэмн 243.413 мурт культчожазы курадытэмн 2.500 мурт

Редактор П. Килезэ